# BADU PUBLIC



Pool-Technologien und -Lösungen... > schwimmbad öffentlich

#### **BÄDERSZENE**

Kunden Event: SPECK Pumpen zu Gast im Porsche-Museum

Seite 2



#### **TECHNOLOGIEN**

Das neue Wellness-Highlight am Zeulenrodaer Meer

Seite 4



#### **MENSCHEN**

Das BADU PUBLIC Interview: Uwe Karsten Dürr von Wassertechnik Wertheim

Seite 6



EDITORIAL

### Liebe Kunden, liebe Geschäftsfreunde und Partner,

das Team von SPECK Pumpen kann auf ein überaus erfolgreiches Jahr 2016 zurückblicken. Nicht nur im privaten Schwimmbadsektor, sondern auch im öffentlichen Bäderbereich. Unsere neuen Vollkunststoff-Pumpen sind im Markt und von den Kunden hervorragend angenommen worden. Die technischen Vorteile, die sie gegenüber beschichteten Pumpen bieten, überzeugen immer mehr Kunden.

Aber nicht nur unsere Produkte für die öffentliche Branche setzen sich immer mehr durch. Auch die Arbeit unserer Teams findet große Akzeptanz. Leistung, Qualität und Service für unsere Kunden werden zunehmend anerkannt und geschätzt. Diese Eigenschaften heben sich auf zahlreichen Messen immer wieder hervor. SPECK Pumpen sieht dies als



Foto: Tanja Bolte

Bestätigung seiner Marktstrategie und wird auch in Zukunft qualitativ hochwertige Produkte "Made in Germany" sowie Innovationen auf den Markt bringen. Und die Marktpräsenz von SPECK Pumpen weiter verstärken.

Auf den Erfolgen der Vergangenheit ruht sich SPECK Pumpen nicht aus. Auch für dieses Jahr haben wir uns einiges vorgenommen und unsere Messebeteiligungen nochmals verstärkt. Allein in diesem Frühjahr war oder ist das SPECK Team auf folgenden Messen bzw. Branchenveranstaltungen anzutreffen: ISH in Frankfurt, Bäderkongress in Salzburg, Aqua Lounge in Hamburg sowie im Herbst auf den traditionell wichtigen Messen Piscina & Wellness in Barcelona und der aquanale in Köln. Sowie der Fachvortragsveranstaltung der Firma AquaTec im Kloster Banz. Gerade

Branchenveranstaltungen wie der Bäderkongress in Salzburg oder die Aqua Lounge in Hamburg sprechen speziell Planer und Betreiber von öffentlichen Bäderanlagen an. Gerade hier kann SPECK Pumpen seine Kompetenz und das technische Know-how in der öffentlichen Bädertechnik deutlich machen. Das Team von SPECK Pumpen freut sich auf den Dialog mit Ihnen.

Und nun wünsche ich Ihnen viel Spaß beim Lesen der neuen Ausgabe von BADU Public und eine erfolgreiche Schwimmbadsaison 2017.

Herzlichst Ihr Armin Herger

Jonin Peyo

BIO-SEEHOTEL



## Infinity-Pool mit Meerblick

Nach einer 22-monatigen Bauzeit war es so weit: Das neue Panorama Spa im Bio-Seehotel Zeulenroda eröffnete zum Jahresende 2016 seine Pforten.



In den Wasserbecken des Hotels kommen SPECK Pumpen zum Einsatz.

Auf 1.600 m² Fläche steht den Gästen des Hotels jetzt ein umfassendes Spa-Angebot zur Verfügung. Dazu gehören ein 20 m langes Schwimmbecken mit Blick auf das Zeulenrodaer Meer, ein völlig neu gestalteter Saunabereich mit Biosauna, Sanarium, Dampfbad und Schneekammer. Und großzügige Räumlichkeiten für Beauty- und Wellnessanwendungen mit zertifizierter Naturkosmetik.

Mit einem Investitionsvolumen von circa 9 Millionen Euro ist mit dem Panorama Spa eine der größten Wellnessbereiche im Herzen Deutschlands entstanden. Die Bauplaner der Bauconcept Planungsgesellschaft aus Lichtenstein/Sachsen machten es möglich. Direkt am Zeulenrodaer Meer im Thüringer Vogtland liegt das Bio-Seehotel in herrlich ruhiger Umgebung. Bis 1990 wurde hier ein FDGB-Ferienkomplex betrieben. Nach der Wende stand das Gebäude leer und verfiel zusehends. Im Jahre 1999 kaufte Professor Hans B. Bauerfeind, Vorstandsvorsitzender

der Bauerfeind AG, den Gebäudekomplex und sanierte das Anwesen. Im September 2001 eröffnete dann das Seehotel Zeulenroda als 4\*\*\*\*S Hotel.

Das jetzt neu eröffnete Panorama Spa gliedert sich in drei Teile: Schwimmbad, Sauna- und Fitnessbereich sowie Beauty. Von der Schwimmhalle bietet sich den Gäs-



Dank großer Glasfronten genießen die Gäste von der Schwimmhalle den herrlichen Ausblick aufs Zeulenrodaer Meer.



Fotos: Rio-Seehote

wie eine klassische Chlordosierung von Wallace & Tiernan für Chlor-, pH- und Flockmitteldosierung ein-

Die Schwimmbadanlage ist seit wenigen Monaten in Betrieb und läuft zur vollsten Zufriedenheit ihrer Betreiber, wie der Technische Leiter Jörg Schmalfuß im Bio-Seehotel Zeulenroda versichert, "Die Technik funktioniert vollautomatisch und einwandfrei". Beanstandungen gab es bisher keine.

www.bio-seehotel-zeulenroda.de www.wassertechnik.de

ten dank der Panorama-Glasfront ein grandioser Ausblick über das Zeulenrodaer Meer. Durch die Infinity-Rinne scheint das Poolwasser mit dem See zu verschwimmen. Der Edelstahlpool mit einer Größe von 217 m² wird nach Einbruch der Dunkelheit von den LED-Leuchten in ein Farbenmeer getaucht. An die Schwimmhalle schließt eine große Außenterrasse an, von der sich ein toller Blick über den See eröffnet. Angegliedert an das Schwimmerbecken liegt ein Planschteich für Kinder, der mit Fröschen, Gräsern und Libellen dekoriert ist.

Für die Ausführungsplanung war Wassertechnik Wertheim verantwortlich. Die Aufbereitungstechnik gliedert sich in zwei Wasserkreisläufe. Zum Großen gehören das Hallenschwimmbecken und der daran angegliederte Kinder-Planschbereich. Der kleinere Kreislauf versorgt das Tauchbecken in der Saunaanlage. Zwei große Umwälzpumpen der Type BADU Block 65/250 aus dem Hause SPECK Pumpen kommen hier zum Einsatz. Und weitere Attraktionspumpen im großen Schwimmbecken. Bei der Aufbereitungstechnik werden Ultrafiltrationsanlagen so-



Der Technikraum: SPECK Pumpen im Untergeschoss des Bio-Seehotels Zeulenroda.